

Irish Standard I.S. EN 13094:2015

Tanks for the transport of dangerous goods -Metallic tanks with a working pressure not exceeding 0,5 bar - Design and construction

© CEN 2015 No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

I.S. EN 13094:2015

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R.~xxx: Standard~Recommendation-recommendation~based~on~the~consensus~of~an~expert~panel~and~subject~to~public~consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.

This document is based on: Published:

EN 13094:2015 2015-05-06

This document was published ICS number:

under the authority of the NSAI and comes into effect on: 13.300

23.020.20

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

NSAI T +353 1 807 3800 Sales:

 1 Swift Square,
 F +353 1 807 3838
 T +353 1 857 6730

 Northwood, Santry
 E standards@nsai.ie
 F +353 1 857 6729

 Dublin 9
 W NSAI.ie
 W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

EUROPEAN STANDARD

EN 13094

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2015

ICS 13.300; 23.020.20

Supersedes EN 13094:2008

English Version

Tanks for the transport of dangerous goods - Metallic tanks with a working pressure not exceeding 0,5 bar - Design and construction

Citernes destinées au transport de matières dangereuses -Citernes métalliques ayant une pression de service inférieure ou égale à 0,5 bar - Conception et construction Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter - Metalltanks mit einem Betriebsdruck von höchstens 0,5 bar - Auslegung und Bau

This European Standard was approved by CEN on 17 January 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page	
Forev	Foreword4		
1	Scope	5	
2	Normative references	5	
3 3.1	Terms, definitions and symbols Terms and definitions	6	
3.2	Symbols		
4	Breather device and safety device		
5 5.1 5.2 5.3	Materials General Material properties Compatibility of shell materials with substances carried	10 10	
6 6.1 6.2	Design General Design verification	12 12	
6.3 6.4 6.5	Requirements for shells of non-circular cross-section Dynamic conditions Pressure conditions	12	
6.6 6.7 6.8	Partial vacuum conditions Design temperature Design stress	13	
6.9 6.10 6.11	Shell thicknessShell openings, neckrings and closuresShell partitions, surge plates and baffles	18	
6.12 6.13 6.14	Attachments to the shell	19 20	
7 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6	Manufacture General Cutting and edge preparation Forming Welding Manufacturing tolerances Rectification of defects		
Anne	x A (normative) Methods of design verification	32	
A.1	General	32	
A.2	Dynamic testing	32	
A.3	Finite element stress analysis	33	
A.4	Reference design		
A.5	Calculation method – worksheet		
Anne	x B (normative) Method of measurement of specific resilience	56	
B.1	Principle		
R フ	Annaratus	56	

B.3	Samples of materials to be tested	60
B.4	Procedure	62
B.5	Results	63
B.6	Global resilience (see 6.9.2.2 i))	64
B.7	Comparative methods to calculate the energy absorbed during an overturning or an impact. (see 6.9.2.2 j))	65
Anne	x C (normative) Design of neckrings, flanges and closures	66
Anne	x D (informative) Examples of welding details	67
D.1	General	67
D.2	Tank construction	67
D.3	Attachment of reinforcements	78
D.4	Attachment of branches	80
D.5	Attachment of flanges, collars and reinforcing pads to the shell	82
D.6	Attachment of flanges onto branches	83
D.7	Attachment of heating channels to shells	84
Biblio	ography	86

Foreword

This document (EN 13094:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 296 "Tanks for transport of dangerous goods", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2015 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13094:2008.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

This European Standard has been submitted for reference into the RID and/or in the technical annexes of the ADR.

Compared with EN 13094:2008, the following changes are the principal modifications which have been made:

- a) a new form of protection was added to 6.9.2.2;
- b) subclause 6.10 was revised;
- c) for the protection of service equipment mounted on top of the tank, the addition of an alternative steel and, where longitudinal and transverse members are used, additional requirements for drainage were added;
- d) references were updated, in particular related to welding and NDT standards;
- e) literal mistakes were corrected.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies requirements for the design and construction of metallic tanks with a maximum working pressure not exceeding 50 kPa gauge used for the transport of dangerous goods by road and rail for which Tank Code with letter "G" is given in Chapter 3.2 of ADR [2]. It also includes requirements for a system of identification of materials used in the construction of these tanks.

This European Standard specifies requirements for openings, closures and structural equipment.

NOTE 1 This document does not specify requirements for service equipment.

This European Standard is applicable to aircraft refuellers that are used on public roads. It is also applicable to inter-modal tanks (e.g. tank containers and tank swap bodies) for the transport of dangerous goods by road and rail.

NOTE 2 This document is not applicable to fixed rail tank wagons.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10204, Metallic products — Types of inspection documents

EN 12972:2007, Tanks for transport of dangerous goods — Testing, inspection and marking of metallic tanks

EN 13317, Tanks for transport of dangerous goods — Service equipment for tanks — Manhole cover assembly

EN 14025, Tanks for the transport of dangerous goods — Metallic pressure tanks — Design and construction

EN 14595, Tanks for transport of dangerous goods — Service equipment for tanks — Pressure and Vacuum Breather Vent

EN ISO 148-1, Metallic materials — Charpy pendulum impact test — Part 1: Test method (ISO 148-1)

EN ISO 3834-1, Quality requirements for fusion welding of metallic materials — Part 1: Criteria for the selection of the appropriate level of quality requirements (ISO 3834-1)

EN ISO 3834-2, Quality requirements for fusion welding of metallic materials — Part 2: Comprehensive quality requirements (ISO 3834-2)

EN ISO 5817, Welding — Fusion-welded joints in steel, nickel, titanium and their alloys (beam welding excluded) — Quality levels for imperfections (ISO 5817)

EN ISO 6892-1, Metallic materials — Tensile testing — Part 1: Method of test at room temperature (ISO 6892-1)

EN ISO 7500-1, Metallic materials — Verification of static uniaxial testing machines — Part 1: Tension/compression testing machines — Verification and calibration of the force-measuring system (ISO 7500-1)

EN ISO 9606-1, Qualification testing of welders — Fusion welding — Part 1: Steels (ISO 9606-1)



Product Page

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation